

INDEPENDENCIA  
Y VERACIDAD

# El Comercio

AL SERVICIO DEL PAÍS  
DESDE 1839DIRECTORES GENERALES: ALEJANDRO MIRÓ QUESADA G. Y FRANCISCO MIRÓ QUESADA C.  
DIRECTOR: ALEJANDRO MIRÓ QUESADA C.

EN DESCARADO DIÁLOGO, OTORONGO HACE PISAR EL PALITO A OTORONGO

## –Hay que pensar en el país. –No, no, aquí es el bienestar de nosotros primero...

■ Espinoza grabó a Torres Caro en casa de Velásquez Quesquén

■ Hecho se conoce a pocos días de elegir la Mesa Directiva

Gustavo Espinoza y Carlos Torres Caro proceden del humalismo, del cual se alejaron, dizque, para distanciarse de la corrupción; y tienen sus oficinas una frente a la otra, pero están enemistados. Javier Velásquez Quesquén, candidato del Apra para presidir la Mesa Directiva del Congreso, los reunió el miércoles 16 en su casa para que se reconciliaran, y, malicioso, Espinoza activó la graba-

dora de su celular y lanzó una frase a Torres para que pisara el palito: "Hay que pensar en el país", a lo que Torres contestó: "No, no, aquí es el bienestar de nosotros primero. Antes de pensar en el bienestar del país tiene que estar el bienestar tuyo".

Este diálogo, que desnuda la insolvencia moral de ambos y ofende a la nación, será investigado por la Comisión de Ética del Congreso. [A6]

### Editorial [A4]

“Alarmante es el contraste entre el valorado y firme orgullo de ser peruano y la peligrosa debilidad y descrédito de nuestras autoridades e instituciones”

### HOY RECLAME

COLECCIONABLE  
Naturaleza en casa



MACHU PICCHU EN 3D

## Infografía de El Comercio gana premio de la SIP

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) premió nuestra infografía multimedia "Un paseo por la ciudadela sagrada de los incas", en la que se puede realizar un recorrido virtual por los principales atractivos de Machu Picchu en tercera dimensión. [B10]

NI RASTRO DE LA NIÑA...

## Archivan el Caso Maddy por falta de pruebas

La justicia portuguesa archivó por falta de pruebas el caso de Madeleine McCann, tras 14 meses de investigar su desaparición, y retiró la condición de sospechosos a los padres de la niña británica. [B11]

### El Comercio

EN CAMPAÑA ▶

## Admiten que lenguaje no es asequible al ciudadano

El primer ministro, Jorge del Castillo, reconoció que el Estado necesita un lenguaje más asequible para el ciudadano y se opuso al empleo de una terminología rebuscada en los documentos públicos, mientras que la funcionaria de la Defensoría del Pueblo Elena Alvites dijo que no existe una política orientada a que la información pública sea presentada de manera clara. [A8]

### SEMANA DE BANDERA

NUESTRO PAÍS EN LOS OJOS DEL MUNDO [A9]

## Turistas elogian nuestras maravillas naturales

ALBERTO VILLAR



ENCANTADOS. El estadounidense Daniel Gaines (22), con el polo de "Te amo, Perú", llegó a nuestro país para seguir cursos de español. Lo acompañan turistas de otras nacionalidades.

## Ellos también se llaman Perú...

■ Cientos de turistas llegan por estos días al país para disfrutar de Machu Picchu, los atardeceres de Huanchaco y—cómo no—los potajes peruanos. En el mes patrio, algunos de ellos comparten la visión que tienen de un país que, hoy más que nunca, atrae al mundo entero.

CONTRACORRIENTE: ARQUEÓLOGO [A11]

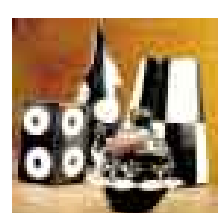
## John Rick: Su amor por el Perú es intangible



PERÚ: SE REÚNEN ESTA SEMANA [A12]

## Los pueblos nativos de Satipo promocionan riqueza cultural

ECONOMÍA: CERÁMICA DE EXPORTACIÓN [B1]



## Buscan posicionar las artesanías de Chulucanas en Europa y EE.UU.

### buenos días

#### La primera impresión cuenta

UN HAWAIANO, CONFESO AMANTE DE LAS OLAS DE Huanchaco, una bióloga argentina que regresó después de seis años para investigar la fauna peruana y una pareja de estadounidenses que eligió nuestro país para pasar su luna de miel, son solo algunos protagonistas de un amor que bien puede resumirse en cuatro letras maravillosas: Perú.

El país goza actualmente de uno de sus mejores momentos en lo que a turismo se refiere. Por estos días, cientos de extranjeros llegan al aeropuerto Jorge Chávez con la intención de disfrutar de una travesía que, estamos seguros, jamás podrán olvidar.

Por eso la mayor responsabilidad que tenemos como anfitriones es brindarles el recibimiento y la estadía que se merecen. Olvidemos por un instante el caos vehicular, las protestas; ofrezcamos, a cambio, la seguridad en los destinos que visiten y el calor humano que ellos necesitan para recordarnos como se debe. Usted lo sabe: la primera impresión es lo que cuenta. [A9]

ERA EL MÁS BUSCADO DE EUROPA



ASESINO. Radovan Karadzic (derecha) camina junto al prófugo Ratko Mladic (izquierda) en abril de 1995.

## Cae el criminal de guerra serbio Radovan Karadzic

El ex presidente serbio Radovan Karadzic, prófugo casi 13 años, fue capturado por la policía serbia. Karadzic es acusado del asedio a Sarajevo—que duró 43 meses y causó más de 10.000 muertes—y de la masacre de Srebrenica, en la que fueron asesinados más de 7.000 musulmanes. [B12]

### tema del día

EN SEIS AÑOS...

## Fondo de pensiones pierde unos S/.98 mlls.

En los últimos seis años el Fondo Nacional de Pensiones perdió S/.98 millones, los cuales cobraron unas 10 mil personas que, con ayuda de grupos organizados, utilizaron documentación falsa para obtener rentas y beneficios de invalidez o viudez que no les correspondían. La ONP ya suspendió el pago a dichas personas y denunció penalmente a 2.745. [A2]

LOS HERIDOS SUMAN 88 [A8]



ASISTIDOS. En los hospitales de Chancay y Hualal son atendidos la mayoría de heridos.

## La cifra de muertos por el accidente en Hualal se eleva a 22

### ECONOMÍA

Muki Palacios: la vuelta a la vida de una ejecutiva

Experta en talleres de motivación [B2]



### DEPORTE TOTAL

Las dos mejores ajedrecistas peruanas no irán a Olimpiadas

Federación de ajedrez cambió reglamento [A14]

### ¡VAMOS!

Tenga un viaje seguro y tranquilo

Siga nuestros consejos [4,6]



El Comercio le  
www.elcomercio.com.pe

► Empieza juicio a Lady Bardales en Chorrillos.  
► Videos El Comercio: Así fue el 'Conciertocho'.